

TENNIS  
SENIORS

N° 10

Octobre 2008

# GAZETTE

ASSOCIATION RÉGIONALE GENÈVE TENNIS

## Sommaire

Page

- 1 Message du Maire de Genève  
Editorial
- 2 Impressions d'un champion  
Bal de centenaires
- 3 Chronique cinéma  
Interview D. Auberson
- 4 Mexique  
Expo seniors 2008
- 5 Club Tour Été et Masters
- 6-7 Nos amis annonceurs
- 8-9 Les seniors
- 10 Agenda-Résultats-Classements
- 11 Escapades
- 12 Le Pass'tennis Seniors



Publié par  
l'Association  
Régionale  
Genève Tennis

Coordinateur: B. Ionescu

Articles de: M. Tornare, P. Bacle,  
M. Werren, S. Mlotkowski, S. Villat,  
B. Ionescu, N. Yugala, J. Mestermann,  
M. Portmann, D. Cornu, L. Dubois,  
A. Haurie, W. Gehri

Correctrice: M. Imperiali

Graphiste: M. Torriani

Photographe: M. Müller

Imprimeur: G. Schouchana

Tirage: 1000 exemplaires

Distribution:

Clubs, titulaires du pass'tennis,  
partenaires commerciaux, Pro-Senectute

## Tournoi de Tennis International Seniors

Je suis heureux de saluer les nombreux joueurs, amis et accompagnants des sportifs participant à la 9<sup>e</sup> édition du Geneva Open Senior.

L'intérêt que nous portons à ce tournoi se manifeste par la mise à disposition d'installations sportives modernes et par l'appui compétent du personnel du Service des sports. Cette manifestation s'intègre parfaitement dans le programme du Département de la cohésion sociale, de la jeunesse et des sports qui veut faire de la pratique du sport pour tous, et donc aussi pour les seniors, un moyen au service du bien-être physique et de l'épanouissement personnel des individus. Avec sa dimension internationale, ce tournoi ajoute un élément de rencontre et de découverte bienvenu.

J'aimerais féliciter les participants et saluer chaleureusement les seniors en provenance des pays amis, plus ou moins lointains. Je leur souhaite un très agréable séjour à Genève.

Bravo et merci aux organisateurs, à l'ARGT, pour son engagement et sa contribution au succès de cette manifestation.



Manuel Tornare

Maire de la Ville de Genève



**Pierre Bacle**

Responsable  
ARGT Seniors

## EDITORIAL

### Tout va très bien pour les seniors genevois

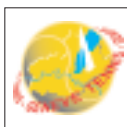
Vous pouvez lire ci-dessus le message de notre maire, rédigé spécifiquement pour le Geneva Open Senior qui a eu lieu avec succès en septembre au TC Genève Eaux-Vives, qui note que «la pratique du sport est un moyen au service du bien-être physique et de l'épanouissement personnel des individus».

Les articles que vous lirez plus loin témoignent aussi de la justesse de cette affirmation qui s'avère être encore plus exacte si on associe au sport des moments de détente et de convivialité.

C'est un programme très équilibré que vous propose chaque année l'ARGT Seniors grâce à l'appui des autorités de la Ville et du Service des Sports, ainsi que de celui des clubs, de leur président et de leur comité, sans oublier le responsable seniors du club qui informe soigneusement ses seniors et les encourage à prendre part à cette grande fête du tennis seniors. Un grand merci à tous ces amis des seniors.

Rendez-vous début novembre au club tour hiver, pour les titulaires du Pass'seniors 2008, pour y disputer des doubles endiablés, y pratiquer de la gymnastique en guise d'échauffement, puis se retrouver, en partenaires et non plus en adversaires, pour la verrée et le repas de midi.

Visitez régulièrement [www.argt.ch](http://www.argt.ch) pour être certains de ne pas rater une manifestation organisée pour les seniors genevois et leurs amis.



## Conseil du technicien



**Sacha Mlotkowski**

Professeur  
d'éducation  
physique

### Bal des centenaires

#### Le sport fait-il vivre plus vieux?

Certainement, oui. Plusieurs études américaines menées à Harvard ont permis de créditer un recul de la mortalité de deux années en moyenne à l'habitude d'une demi-heure de sport par jour. Cela signifie-t-il que les sportifs actuels qui s'entraînent à raison de 2,3,4,5 heures par jour vivront de ce fait 5,10,15,20 ans de plus que les autres?

Rien n'est moins sûr! Il existe peu d'études sur la longévité des sportifs de haut niveau. Faute de mieux, on se réfère à une enquête réalisée en Finlande sur 2675 anciens athlètes qui avaient participé aux Jeux olympiques d'été et d'hiver entre 1920 (Anvers) et 1964 (Tokyo).

On a découvert à cette occasion qu'ils vivaient cinq ans de plus en moyenne que la population sédentaire. Cependant, le sport a beaucoup changé au cours des cinquante dernières années et on se méfiera des extrapolations abusives. Le prof. R.Paffenbarger de l'Uni de Stanford (Californie) a montré que la relation entre le sport et la longévité ne jouait plus dès lors que la dépense énergétique dépassait les 3500 calories par semaine. A trop forcer, le rapport pourrait même s'inverser.

Comment savoir dès lors si Sergueï Bubka égalera le record d'Herman Brix, ou si Haile Gebrselassie marchera sur les pas de Fauja Singh? Ce dernier nom ne vous dit peut-être rien. L'histoire de cet Indien du Pendjab, né un 1<sup>er</sup> avril, est incroyable et n'a rien d'une blague. Il détient un record du monde pour le moins impressionnant: celui du marathonien de plus de 90 ans le plus rapide du monde. Son chrono: 5 h. et 40 min. pour 42 km 195 m! Le record féminin des plus de 90 ans est détenu par l'Écossaise Janny Wood-Allen avec... 11 heures 34 minutes. Le fait de courir un marathon à un tel âge

est déjà surprenant. Mais le plus incroyable est peut-être que Singh n'a commencé le marathon qu'à l'âge de 89 ans! En 2009, si tout va bien, il devrait s'attaquer au record du plus vieux marathonien du monde, actuellement détenu par un Grec. Il aura alors 98 ans. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'Adidas ne s'est pas trompé en décidant de l'engager dans leur campagne publicitaire dont le slogan: "Impossible is nothing" lui va comme un gant.

Ref. Sport & Vie



**Pour  
le meilleur  
et pour  
le rire...**

Une baleine se faisant attaquer par des requins leur dit:

- C'est assez, je me cache à l'eau pour protéger mon dos fin (cétacé, je me cachalot pour protéger mon dauphin)

## Impressions d'un champion



**Matthias Werren**

Ex-champion  
suisse et  
joueur de  
Coupe Davis

### Entendu, vu et vécu... !

Au début du mois de septembre, le Senior Geneva Open a eu lieu pour la dixième fois. Pendant quelques jours, j'ai observé les matches et je me suis imprégné de l'ambiance du tournoi. C'est amusant tout ce qu'on peut y entendre, y voir et même y vivre !

#### Le mur

En général, actuellement, les murs d'entraînement sont assez peu utilisés. On se demande bien pourquoi ! Pourtant, durant le tournoi, il a donné lieu à une intense animation. Pas un jour sans que 3 ou 4 joueurs ou joueuses ne recourent à ce «partenaire» aussi muet que patient ! Ou bien les seniors ne trouvaient pas de partenaire, ou bien ils étaient vraiment trop passionnés, ou alors... l'échauffement doit être beaucoup plus long avec l'âge? Il aurait sûrement

été indécent de poser la question à ces valeureux sportifs !

#### Fin de carrière?

Petit dialogue avec un joueur désabusé :

- Je pense que je ne vais plus participer à ce tournoi !
- Pour quelle raison?
- Je ne participe que depuis 3 ans. Et, à chaque fois, je perds au premier tour, avec 6/0,6/0 !
- Je comprends que c'est frustrant ! Mais, comme le disait si joliment le Baron de Coubertin: «Participer est plus important que gagner»! Alors, courage! Et... A l'année prochaine...!

#### Timide mais honnête... !

Certains participants au tournoi ont des desiderata précis. Voici les trois requêtes les plus sympathiques:

- S'il-vous-plaît, ne me mettez pas sur le court no 17 ! C'est là que j'ai malheureusement perdu, l'année dernière !
- Si c'est possible, j'aimerais le court no 4, où il y a du soleil ! Vous savez: à mon âge... !
- Est-ce que je pourrais jouer sur le Central, là où, il y a 40 ans, j'ai presque gagné aux Interclubs contre le meilleur gaucher suisse? (Qui est-ce que ça pouvait bien être?)

#### Autour d'une table...

Les classements... les fausses têtes de série... les matches perdus... la malchance...! Ah! si..., si..., si j'avais...! Si j'avais su...!

On assiste à des discussions enflammées entre amis.

Après une heure, on n'est toujours pas d'accord; de toutes façons, l'organisation était foireuse...!

Seul le restaurateur est satisfait devant le nombre de bières consommées.

#### Les pieds dans le plat...

Un jour, j'ai rencontré une Genevoise qui aime participer à des tournois, et je lui ai demandé pourquoi elle ne participait pas à celui-ci.

«Et bien, mon cher, je participerai dans 3 ans, quand j'atteindrai l'âge minimum pour y participer!»

Bingo! Là, j'ai fait une grosse gaffe!

#### «Records» atteints

- 2 bandages aux genoux; 1 au coude et 1 au poignet, Probablement (caché par les chaussettes), 1 bandage à la cheville.
- Au total, dans les différentes catégories, on a enregistré 10 W.O. dans ce tournoi.
- Incroyable mais vrai: 14 matches ont été gagnés avec 6/0, 6/0 !
- J'ai aussi compté 16 messieurs avec... des cheveux teints. (Ma foi, il faut paraître jeune!).

## Chronique du cinéma



Serge Villat

Sous le ciel gris de Berlin, par un après-midi de printemps, je suis allé voir le Musée du cinéma allemand.

Avec des chefs-d'œuvre comme «Metropolis», «M le Maudit» de Fritz Lang ou «Nosferatu le vampire» de Murnau, le cinéma allemand met en scène l'imaginaire avec une audace stupéfiante et des budgets pharaoniques.

On y découvre également des dessins et quelques maquettes d'un film resté dans toutes les mémoires de cinéphiles, le fabuleux «Cabinet du Dr Caligari», de Robert Wiene.

Quelle originalité et quelle audace, à cette époque, de nous présenter un tel art de l'image. Il ne faut pas oublier que le film muet allemand était l'un des plus performants de l'ère expérimentale cinématographique. Même le maître de l'épouvante, Alfred Hitchcock, est venu faire ses armes dans les studios berlinois.

Une large part de ce musée est consacrée à la divine Marlène Dietrich, et retrace, en quelques photos et extraits de films, une carrière éblouissante. Elle a été la muse de Josef von Sternberg; ils feront sept films ensemble, dont

l'inoubliable «L'Ange Bleu» («Der Blaue Engel»). Elle tournera ensuite beaucoup aux Etats-Unis, avec notamment ce superbe film d'Orson Welles «La soif du mal». Elle était et restera une des icônes cinématographiques planétaires.

Entre ce cinéma d'avant-guerre et celui d'après, il y a eu, bien sûr, la période nazie, où certains grands cinéastes et artistes (juifs pour la plupart) quittèrent l'Allemagne pour les USA, et qui privilégia les films de propagande, dont



«Les Dieux du stade», en 1936, sur les Jeux olympiques, grâce à Leni Riefenstahl qui fut la réalisatrice en vue durant cette époque du III<sup>e</sup> Reich.

Après ce dramatique intermède, l'histoire du cinéma allemand retiendra surtout les noms de Wim Wenders, avec son «Paris-Texas», Werner Herzog et son acteur fétiche, Klaus Kinsky dans «Aguirre, la colère de Dieu», sans oublier le regretté Rainer Werner Fassbinder, qui révéla cette splendide actrice qu'est Hanna Schygulla, avec entre autres «Le Mariage de Maria Braun».

Quelques années de désert, puis le cinéma allemand revient, avec des films comme «Lola rennt» («Cours Lola, cours») de Tom Tykwer, ou le contesté «Der Untergang» («la Chute»), avec Bruno Ganz, d'Olivier Hirschbiegel, sans oublier le délicieux «Good bye, Lenin», de Wolfgang Becker, ainsi que l'oscarisé «La vie des autres» («Das Leben der Anderen»), de Florian Henckel von Donnersmarck.

Cela me réjouit de voir ce cinéma faire à nouveau parler de lui, car il fut un temps où le cinéma allemand était le meilleur au monde.

*Mon nom est Serge Villat, et je suis nouveau venu dans cette gazette. Amateur de sport et de culture, je vous invite, afin de mieux faire connaissance, à une soirée à Cinèmad (Ciné-Club du Moulin à Danses).*

*Au cours de cette soirée, un film vous sera présenté, suivi d'un buffet, permettant de débattre et de partager nos impressions sur le film projeté.*

## Interview



Bogdan Ionescu

### Interview de Daniel Auberson

Directeur du tournoi ITF «Geneva Open Senior»

**Bogdan**

– Daniel, quel est ton âge?

**Daniel**

– Je suis né en mars 1946.

**Bogdan**

– Peux-tu citer quelques événements marquants dans ta vie?

**Daniel**

– J'ai obtenu un diplôme de technicien-architecte en 1966, et j'ai travaillé pendant 20 ans à mon compte, dans l'importation d'articles de sport, l'architecture et les dessins animés. Je me suis marié en 1976, et j'ai deux enfants: Jean François, qui a 31 ans, et Alexandre, 29 ans.

**Bogdan**

– Daniel, et en ce qui concerne le tennis?

**Daniel**

– J'ai fait mes premiers pas dans le tennis car mes parents jouaient au TC International, chemin Eugène-Rigot. Dans les années 50, la British American Tobacco (BAT) a créé un club de tennis, Bramtoco, où j'ai appris à jouer au tennis, d'abord avec mes parents et ensuite avec des membres: Delpin Kamasher Duvernois et Curchod.

Je suis venu au «Parc» en 58 (oui, il y a 50 ans !), quand mon frère est devenu champion junior suisse. Avant, à l'âge de 8 ans, je participais aux cours juniors du TCG avec M. Boulard, le jeudi.

J'ai été champion suisse junior en double, en 1964. En 1966, lors d'un stage à Londres, j'ai été le premier Européen (à part les Anglais) à participer à un tournoi «open» à Bournemouth, l'année du boycott du tournoi de Wimbledon.

En 50 ans, pour le TCG, j'ai gagné les «inter-clubs» dans toutes les ligues suisses de tennis. J'ai également les diplômes de Jeunesse et Sport, professeur de tennis et directeur de tournoi. Je suis membre du comité du TCG depuis plus de 20 ans, et je suis en charge de la commission sportive.

J'ai présidé «Genève Barclays Open» à l'époque de Borg, Wilander, Sundström & Cie.

Maintenant, je suis le directeur du tournoi international «Geneva Open Senior» de l'ARGT, et je m'occupe aussi des manifestations interna-

tionales de l'association des anciens joueurs qui ont représenté la Suisse (Le Club International).

Moi-même, j'ai joué la Coupe Galea et la Coupe Centropa, actuellement la Coupe de la Fédération.

**Bogdan**

– As-tu d'autres passions, Daniel?

**Daniel**

– L'urbanisme, la mode et la peinture.

**Bogdan**

– Et des projets?

**Daniel**

– Moderniser le TCG, car j'aimerais transmettre aux jeunes une structure plus performante. Et puis, à titre personnel, développer de nouveaux projets de constructions dans les pays chauds!







## LE MEXIQUE



**Bogdan Ionescu**

Après les randonnées dans le Jura et dans le Grand Massif, dans les Alpes et dans les Carpates, j'ai pris le courage de traverser l'Océan Atlantique pour une visite au Mexique. Le Mexique, un pays qui

m'a fasciné depuis l'enfance, avec son histoire et ses merveilles, avec ses pyramides et ses légendes, avec ses montagnes et ses magnifiques plages le long de la mer des Caraïbes ou de l'Océan Pacifique. Le Mexique, ou États-Unis mexicains, situé entre les États-Unis au nord et le Guatemala et le Belize au sud, est un pays avec près de 107 millions d'habitants, dont 30 millions dans l'aire urbaine de Mexico.

Le Mexique est une république fédérale composée de 31 États et d'un District Fédéral, très riche en ressources naturelles; («seules les cerises nous manquent», disent les Mexicains), et avec une histoire millénaire. Millénaire, car les premiers habitants du pays furent probablement des chasseurs asiatiques qui traversèrent le détroit de Béring à l'époque des grandes glaciations. En outre, il présente une grande diversité de civilisations dont chacune a marqué l'histoire de ce pays par des témoignages d'une grande valeur pour la culture et la civilisation universelles. A part la présence des peuples comme les Olmèques, les Mayas et les Aztèques, une série d'événements, comme les occupations (espagnole, française ou américaine) et les guerres d'indépendance qui les ont accompagnées, ainsi que les révolutions et autres mouvements internes ont contribué à la richesse d'une longue et remarquable histoire.

Ensuite, quelques mots sur la partie touristique d'un voyage de 12 jours et 2400 km à travers le Mexique.

Après 12 heures de vol, j'arrive à Mexico. L'image à l'atterrissage, la nuit, de cette mégapole de 31 millions d'habitants est colossale!

La visite commence, le lendemain matin, à

Mexico, avec la visite du Musée national d'anthropologie, une approche réussie des différentes civilisations qui se sont succédé dans le pays. Ensuite, la cathédrale, le palais National et le palais des Beaux-Arts.

Le jour suivant, la visite de l'impressionnante basilique Notre Dame de Guadalupe, la plus grande d'Amérique. Continuation vers Teotihuacan, «la cité des Dieux», avec les deux monuments majeurs la dominant: les pyramides de la Lune et du Soleil (la troisième au monde par la taille).

Après une superbe route scénique bordée de cactus candélabres, on arrive à Mont Alban, ancienne capitale zapotèque qui recèle plus de cent tombes dans lesquelles ont été découvertes des preuves des civilisations passées et un trésor éblouissant, comparable à celui de Toutankhamon en Egypte. La vue sur la vallée est extraordinaire.

Visite d'Oaxaca, l'une des villes les plus typiques du Mexique. Oaxaca trône sereinement dans une vallée spectaculaire, au sein d'une chaîne montagneuse escarpée. Dans la soirée, un superbe spectacle de ballet et de danses de toutes les régions du Mexique. Superbe! Le matin, une magnifique promenade en bateau à moteur sur le Rio Grijalva, au cœur du canyon "el Sumidero". Les falaises verticales, d'une hauteur de 1000 m, dominent les flots. On passe à côté de hérons, vautours, singes, crocodiles et autres animaux qui habitent les lieux. Ensuite, la route nous amène vers San Cristobal de las Casas, situé à 2300 m d'altitude, charmante ville coloniale que le temps a laissée intacte. La visite de la ville et d'une habitation dans un petit village indien m'a donné une très pittoresque image du Mexique profond.

Départ vers la superbe ville maya de Palenque avec la visite d'Aqua Azul avec ses bassins en dégradé, formés par des cascades. Ensuite, visite du site maya de Palenque, niché dans son écrin de forêt tropicale.

Après la visite de Mérida, la capitale du Yucatan, qui compte 600 000 habitants, on arrive à Chichen Itza, le plus grand site du Yucatan, qui nous offre ses splendeurs, à la fin d'un voyage inoubliable, comme un «au revoir Mexique»!

Mais avant de conclure, un petit mot sur notre guide mexicaine, Gabriela, qui, par ses explications, ses commentaires et ses interprétations personnelles, a ajouté à la splendeur et au pittoresque du paysage la couleur de la présence humaine dans ce pays.

Et pour finir, je quitte le Mexique avec de superbes souvenirs et, bien sûr, sans avoir trouvé des réponses à toutes mes questions concernant les merveilles et les énigmes de ce pays.

## Exposition des Seniors du tennis genevois 2008

L'exposition des artistes seniors, cru 2008, était encore plus pétillante que les autres années. A part les exposants d'arts plastiques (belles peintures et superbes photos exécutées par René Barro, Mirek Chiba, Catherine Diez, Gisèle Hofstetter, Joachim Mestermann, Luc Raine, Charles Roulin, Charles Schickli, Mireille Vassalli et Noë Yugala), nous avions des nouveautés telles que la vidéographie de Jean Mell, montrant les seniors au service (de tennis), drôle et intéressante à voir; Bogdan Ionescu nous a fait rêver avec la lecture de son poème venant d'ailleurs; Marie et Yvan Hochmann nous ont charmés avec leur chanson «Senior Tour», qu'ils ont écrite, composée et chantée en s'accompagnant à la guitare. Super et bravo!

En plus, lors du vernissage, chaque artiste nous a



**Noë Yugala**

gâtés en exerçant un autre art: l'art gustatif appliqué dans la confection de délicieux amuse-gueule! Et naturellement, cette manifestation n'aurait pas pu avoir lieu sans l'aimable collaboration de Pierre Bacle et du personnel du restaurant du Drizia que nous remercions de tout cœur, ainsi que la famille et les amis qui étaient venus nombreux pour nous encourager. Merci!

Si vous avez envie de participer à la prochaine exposition, vous pouvez contacter:

Pierre Bacle 079 202 46 19  
ou Geneviève Hayoz 022 343 59 51  
ou Noë Yugala 079 475 13 48  
0033 450 31 69 33.

## Le Club Tour Eté et le Masters



**Pierre Bacle**

Pour la première fois cette année, victime de son succès, le club tour été s'est articulé autour de quatre groupes de clubs, au lieu des trois groupes habituels.

Enorme succès pour ces agréables rencontres amicales de doubles, disputées dans quatre clubs différents, durant huit mardis de juillet et août. Rencontres en général épargnées par la pluie, comme d'habitude, merci Dieu de la météo, protecteur des seniors !

Quelque 120 seniors, à tour de rôle parmi les 250 seniors intéressés, ont rapidement pris l'habitude de se retrouver à 8 h. 45 dans quatre clubs du canton, de jouer des doubles amicaux, mais tout de même acharnés, entre 9 h. et 12 h., de déguster la verrée avec petits salés, pizzas, etc., puis de prendre un repas en commun pour ceux qui le désiraient.

En fonction des remarques des participants, nous avons tenté, cette année, de régler le point délicat et important qui concerne les modalités d'inscription à chaque mardi, dans le but d'offrir à chacun les mêmes chances de s'inscrire dans le club prévu. En séance des responsables seniors des clubs, nous allons débattre du résultat de ces nouvelles modalités ainsi que d'autres points d'organisation des activités seniors des clubs du canton.

Merci à ces responsables seniors, qui organisent ces mardis avec compétence, courage et bonne humeur, ainsi qu'à leur comité qui encourage toujours autant le mouvement seniors de son club en lui mettant ses courts à disposition. Le club tour été ne demande

qu'à se développer, encore et encore, utilisant les terrains des clubs, souvent inoccupés les mardis matins d'été, ceci à la condition que les clubs genevois mettent assez de mardis à notre disposition durant l'été.

A signaler l'expérience tentée par Alice Wijnhorst et Nicole Amiguet, chefs seniors de Bernex et Onex, qui a consisté à disputer deux parties de 45 minutes plutôt que trois parties de 30 minutes. Très satisfaisante, cette nouvelle variante sera utilisée pour le prochain club tour hiver, nous permettant ainsi de porter les séances de gymnastique dirigées par Bogdan Ionescu à 30 minutes, pour le plus grand bien de la condition physique de chacun. Rappelons que seuls les titulaires du Pass'seniors 2008 pourront participer au club tour hiver.

Le masters s'est déroulé par un temps couvert et plutôt froid, sur 13 terrains, soit cinq terrains mis à notre disposition par le TC Champel (un grand merci!), et huit courts publics de Vessy gracieusement prêtés par la Ville pour l'occasion (un grand merci!).

104 seniors parmi les 112 inscrits auprès de Noë Yugala, que nous profitons de remercier pour son aide, se sont retrouvés pour disputer 3 parties de 30 minutes, oubliant très vite la température très basse pour la saison, bien occupés par leur engagement physique total et leur concentration (souvent diminuée par leurs éclats de rire!). Ils ont ensuite rejoint la douzaine d'organiseurs et d'invités les attendant au TC Champel pour partager verrée et lunch. Repas apprécié de tous, composé d'un buffet froid gargantuesque et varié (ah! les lentilles, quel délice!), suivi d'un succulent émincé de volaille, le tout excellent, comme d'habitude, et servi avec le sourire. Merci à Thierry et à sa sympathique équipe.

La distribution de 110 lots préparés et tirés au sort par Denyse du Pasquier et ses copines, communément appelées les Pierrettes, a conclu joyeusement ce Masters 2008, et les seniors se sont dispersés en se promettant de se revoir bientôt pour... le club tour hiver.



**Susy Burggraf**

Née à Bâle, Susy a pratiqué la natation au niveau national jusqu'à l'âge de 17 ans. En parallèle, elle a commencé le tennis à 12 ans et gagné les championnats de son canton à 16 ans. Après avoir terminé l'Ecole de commerce, elle a épousé Rolf à 20 ans, et le couple a déménagé à Genève pour assurer l'ouverture d'une succursale d'une société d'arts graphiques. Prévu pour 3 ans, ce séjour s'est prolongé jusqu'à aujourd'hui. La création d'une entreprise dans le même domaine et la venue de 3 enfants ont fait rester la famille à Genève. Inscrite au Petit-Lancy en tant que série C, Susy a très rapidement gagné son classement P3. Ayant déménagé à Veyrier, elle s'est alors inscrite au Drizia, où elle a disputé les Interclubs en LNC et officié comme capitaine de la LNA. Actuellement, elle joue en LNA seniors et son équipe a été vice-championne suisse cette année.

Les raisons de sa condition physique (irréprochable, comme ont pu le constater ses malheureuses adversaires) sont liées au fait qu'elle joue régulièrement au tennis, effectue des joggings de 20 minutes maximum, fait du stretching tous les 2 jours avant de jouer, et du vélo d'appartement 20 minutes, 2 fois par semaine. Donc, pas de remède miracle ni de régime spécial, mais surtout: éviter de prendre du poids !

Le palmarès de Susy est très bien fourni: 16 titres de championne suisse hiver et été, nombreuses sélections en équipe suisse pour disputer les championnats du monde par nation en Autriche, Turquie, USA, Italie, etc. Classée actuellement 8e joueuse mondiale à l'ITF dans la catégorie 65 ans et+, Susy a été finaliste des championnats d'Europe en 2008. Elle adore le tennis pour ce qu'il lui apporte en rencontres, jeu et amusement, maintien de la condition physique. Ses objectifs sportifs sont de garder une bonne santé, éviter les blessures et... durer à ce niveau de jeu en compétition encore longtemps!

Notons encore que Susy a un handicap de 12 au golf mais qu'elle préfère le tennis pour son côté «jeu» et aussi qu'elle prend des cours de tennis pour améliorer encore sa technique!

Elle est membre des associations de joueuses et joueurs genevois (ARGT) et suisses (Senior Tennis Swiss).

Bravo Susy! Un exemple à suivre pour de nombreuses compétitrices seniors. Et bonne chance pour les prochains championnats du monde qui se dérouleront en octobre en Turquie, compétition que Susy disputera aussi bien en individuel qu'en équipe.







## CENTRE DENTAIRE LANCY

Urgences / Adultes-Enfants  
Traitements esthétiques / Hygiénistes dentaires  
Chirurgie / Implantologie

**Ouverture:** du lundi au vendredi 8 h-19 h / samedi 9 h-14 h (sur appel)

18a, chemin de la Caroline - 1213 Petit-Lancy - Tél. 022 793 75 45

## LE PLUS GRAND CHOIX DE MARQUES AU MEILLEUR PRIX !

Tennis, squash, badminton – Service 24 h.

# sport import

M. & M. SIEGFRIED  
25, route des Acacias – Tél. 022 343 43 13



120  
raquettes  
«test»  
à l'essai



Route de Vessy 6  
entre Bureau des automobiles  
et Stade du Bout-du-monde

L'équipe du

## RESTAURANT DRIZIA-MIREMONT

vous reçoit durant les beaux jours dans un coin de paradis, au calme et dans un écrin de verdure.

Vous pourrez y déguster les filets de perches frais du Léman, les tagliatelles aux légumes et crevettes à la mode Thaï, les tartares de poissons, les diverses salades et autres mets.

Profitez également de nos *soirées Barbecue* qui ont lieu les vendredis.

Renseignements et réservations au 022 347 76 49

Fermé dimanche soir



# Ono

OPHTHALMOLOGY NETWORK  
ORGANISATION S.A.

CLINIQUE DE L'OEIL  
15, AVENUE BOIS DE LA CHAPELLE  
1213 ONEX/GENÈVE  
TÉL. 022 879 12 34

# Angel Informatique Sarl

ALAIN ANGHELOPOULO - Ingénieur Systèmes

Tél. 079 611 39 79

Email: aanghelo@hotmail.com

*Ne vous prenez pas la tête  
avec votre ordinateur...  
laissez-nous résoudre vos problèmes!*

*Interventions à domicile pour  
traiter tous vos besoins informatiques*

- **Bureautique:** Word, Excel, Outlook
- **Internet:** ADSL, WIFI, SKYPE
- **Imprimantes:** scanner, fax
- **Logiciels:** installation, gestion
- **Matériel:** achat, installation
- **Multimédia:** Ipod, GPS
- **Photos:** archivage, classement
- **Sécurité:** antivirus, WIFI

**Microsoft**  
**CERTIFIED**

Systems Engineer

- **Sauvegardes:** et récupération
  - **Système:** installation, gestion
  - **Téléphonie:** BlackBerry, iPhone, etc.
- Sur demande, sans engagement, références  
de seniors genevois pour des travaux réalisés  
chez eux avec succès  
Parlez-en à vos enfants...  
nous intervenons aussi auprès des PME*

## Kreutzer & Cie S.A.



1205 Genève  
Rue Micheli-du-  
Crest 2  
Tél. 022 800 14 14  
Fax 022 320 27 67

Conseils financiers et fiscaux

Gérard F. Gabriel  
Téléphone 022 346 18 34

**KIESER**  
**TRAINING**

Une équipe de professionnels  
à votre écoute depuis 1996

CENTRE DE REMISE EN FORME  
PRÉVENTION, RÉÉDUCATION,  
PRÉPARATION SPORTIVE

### Nos prestations

1 entraînement essai gratuit  
Les 3 lers entraînements accompagnés

Bilan physique gratuit (analyse de masse corporelle) *Testez-vous en nous tentant !*  
Consultation médico-sportive (articulaire et dorsale) *Boulevard du Pont D'Arve 28*  
*1205 Genève*  
*Tél. 022/328.19.00*

Accès à tous les établissements Kieser - Prise en charge par certaines caisses maladie

Notre partenaire

**SMASH**

Le magazine suisse du tennis offre  
**un rabais de 20%** aux titulaires du Pass'Seniors  
sur l'abonnement au Smash

### UNE SEULE ADRESSE

## Restaurant-brasserie SAINT-GEORGES

Plat du jour, carte et menu d'affaires  
Soirées d'entreprises, Anniversaires  
Mariages, Communions  
Collations d'enterrements  
Musique vendredi et samedi dès 21 h

Tél. 022 793 6445 - Fax 022 793 6447  
Fermé dimanche

## Restaurant Dancing LE PÉNITENCIER

**Fondue Bacchus et chinoise à gogo**  
Soirées d'entreprises et d'anniversaires

Mardi et mercredi dès 21 h  
Jeudi, vendredi et samedi dès 18 h 30  
Tél. 022 792 0296  
Fermé dimanche et lundi

12, route de Pont-Butin - 1213 Petit-Lancy - Parking Archebuse



**Joachim Mestermann**

## Surprise de Noël?

J'ai eu la chance douloureuse d'être livré comme cadeau de Noël, le 25 décembre 1939 à Hanovre, au nord de l'Allemagne. Le tie-break n'existait pas encore, et je ne comprenais absolument rien au tennis... Mais à douze ans, j'ai gagné mon argent de poche comme ramasseur de balles au plus prestigieux Tennis Club de Hanovre: 50 Pfennig par heure, souvent après une ou deux heures d'attente pour un "client". Pas facile! A quatorze ans, j'ai trouvé les vieilles raquettes de tennis 1930 de mes parents: manches de bois et boyau sans tension. J'ai dû apprendre à réparer les cordes avec des outils simples avant que j'aie essayé de frapper des balles. Mais depuis, le tennis m'a accompagné et a enrichi ma vie personnelle et ma vie sociale. J'ai même rencontré ma première épouse sur les courts de tennis, à Stuttgart. Le tennis était toujours un équilibre pour mes activités professionnelles et une source de nouveaux amis autour du monde. Le résultat familial: deux ex-épouses, 5 enfants et 6 petits-enfants. En bon rapport avec tous. Maintenant, domicilié à Onex, en transformation de ma maison et homme de ménage pour moi-même, pour mon fils Mathias (22) et pour nos amis. Grâce à mes

études (ingénieur) et ma profession (vente/marketing dans l'informatique), je n'ai pas mal bougé. Les grandes stations: Hanovre > Stuttgart > Cologne > Boston > Chicago > Munich > Boston > Genève. J'ai eu la chance de connaître et même contribuer aux années d'or de l'informatique, entre 1970 et 1990. Mais dans les années 90, avec les difficultés économiques particulièrement à Genève, je me trouvais au chômage, à l'âge de 54 ans. Mais comme vous le savez bien, on peut encore gagner un match après 6:3; 6:7; 2:5 et 0:40! On ne doit surtout pas lâcher! Je me suis tout de suite mis à mon propre compte et j'étais probablement le seul chômeur qui a exposé avec un stand à la prestigieuse foire CeBIT à Hanovre (encore)! Ces années 90 étaient difficiles pour moi. Mais j'ai gagné au tiebreak du troisième set: une nouvelle carrière comme Management Consultant indépendant. Avec mon trademark Management Resulting®, je continue de conseiller des entreprises comme BOSCH, SIEMENS ou - maintenant - une Start-Up avec ma fille Véronique [www.yourPopArt4u.com](http://www.yourPopArt4u.com)! Allez-y, et profitez de nos services pour mettre les photos-portraits de vous-même, de vos (petits) enfants et vos amis dans le Art-Deco.

## Et mes résultats tennistiques?

J'ai même gagné quelques petits tournois et "coupes" pendant des années: 1956 (premier tournoi interne au Club à Hanovre), 1965 (tournoi de l'Université de Stuttgart avec le droit de participer au championnat universitaire allemand à Karlsruhe - ici sans succès, évidemment), 1970 et 1980 (tournois locaux à Boston), 1982 (tournoi interne du TC Onex) et 2007 (le double de l'American International

Club AIC de Genève). Vous voyez: je ne veux pas lâcher. Mais je n'ai jamais battu Pierre Bacle! En parlant de grands joueurs: en 1964 environ, je participais aux qualifications du tournoi Weissenhof, à Stuttgart et, déjà sorti, j'étais juge-arbitre pour les qualifications. Dans les vestiaires, je rencontre Roy Emerson, qui avait compris que je parle anglais. Il me demande de faire l'intermédiaire entre lui et son masser allemand pour que celui-ci comprenne à quelle force masser Roy Emerson. C'est sans doute grâce à mon intervention que Roy était bien chauffé pour la finale, qu'il a gagnée, évidemment!

Pendant mes études universitaires, j'ai fait un doctorat sur des problèmes de transmission d'énergie en haut voltage sur de très longues distances. C'est probablement la raison pour laquelle, aujourd'hui, la mémoire de certains événements tennistiques se perd en bas voltage sur les longues distances dans mon cerveau. Un phénomène bien connu aussi chez les seniors ARG.T. On se rappelle très bien tous les jolis coups qu'on fait, mais il n'y a aucune trace de double fautes et de coups ratés... Il y a maintenant 3 ans que j'ai le plaisir de jouer au tennis avec vous, les seniors de l'ARG.T. Chaque année, ça me fait plus de plaisir: nouvelles connaissances, nouveaux amis, une superbe ambiance! Un "sport sans âge"! Un "sport de la vérité sur nous-mêmes": Montre-moi comment tu joues au tennis et je sais qui tu es. Joue un double avec moi et nous savons si nous sommes des amis maintenant. Regarde toi-même comment tu réagis sur le court, et tu sais toi-même qui tu es. C'est pourquoi j'essaie de temps en temps de vous faire un amorti inattendu... Et c'est pourquoi j'aime le tennis et les rencontres avec vous!



**Présentation de Max Portmann**  
Responsable Senior Grand Donzel

D'origine lucernoise, je suis né dans la ville de Zürich en 1938, où j'ai également accompli la scolarité obligatoire. Pendant ces années, j'étais surtout attiré par le vélo, peut-être motivé par les grands succès de Kübler et Koblet, à l'époque. A l'âge de 12 ans, avec un vieux vélo, sans vitesses, j'ai accompli le parcours Berne-Lucerne-Zürich, c.à.d. 190 km en une seule journée. Une belle performance pour cet âge! Le vélo est resté encore longtemps mon sport favori, raison pour laquelle j'ai fait la demande d'être incorporé dans les cyclistes, au service militaire. Une aventure avec des beaux souvenirs.

Mes premiers contacts avec le tennis remontent à l'âge de 11 ans, où un ami de l'école a voulu m'inviter pour venir comme ramasseur de balles dans son club, près du domicile. Malheureusement, mes parents s'étaient opposés, car à l'époque, ce sport était spécialement

pratiqué par des gens bien situés; adieu l'argent de poche, que j'ai dû trouver ailleurs!

A l'âge de 15 ans, j'ai quitté l'école pour venir à Genève, pour la première fois, pour effectuer mon apprentissage et perfectionner, en même temps, mon français. Mes activités dans l'hôtellerie m'ont permis de voyager beaucoup: St-Moritz - Zürich - Rotterdam - Lucerne et retour à Zürich, avant de revenir la seconde fois à Genève, en 1961. C'est à cette occasion que j'ai fait connaissance avec ma future femme.

A ce moment, j'ai donné une nouvelle orientation à ma carrière professionnelle, en me dirigeant vers le management et l'administration. A 26 ans, Mövenpick m'a confié la direction de son premier établissement à Zürich, avec plus de 50 employés. Après 6 ans à ce poste, j'ai eu la possibilité de revenir à Genève, cette fois en famille, avec deux petits enfants, pour prendre domicile à Veyrier, où j'habite encore à ce jour. Mes activités professionnelles, avec des heures de présence parfois très longues, m'ont laissé que très peu de temps pour des activités sportives (Tir - Vélo - Ski).

Mon premier contact avec le tennis est dû à la construction du Centre sportif du Grand-Donzel par la commune, en 1977, à deux pas de ma maison. Avec ma femme, nous avons décidé de nous mettre au tennis, car nos deux enfants sont devenus, entre temps, des petits grands champions avec les juniors.

Nous avons fait quelques stages de tennis en Autriche et en Italie pour pratiquer mieux ce sport.

Pendant plusieurs années, nous avons parcouru, tous les week-ends, l'ensemble des clubs de tennis genevois et même romands, pour amener les enfants aux différents tournois et compétitions.

Lors de la création du mouvement seniors, j'étais à une année de ma retraite anticipée, donc j'ai dû patienter encore un peu. Depuis, je participe activement aux nombreuses manifestations du mouvement seniors, et c'est toujours avec un grand plaisir et beaucoup de satisfactions que j'organise les rencontres au Grand-Donzel. Les semaines de tennis organisées tant en Suisse qu'en Tunisie, me laissent toujours un magnifique souvenir et j'espère y participer pendant des nombreuses années.

A côté du tennis, je pratique encore activement le tir sportif à 300 m avec l'arme d'ordonnance, avec la société de l'Arquebuse, à St-George, où j'ai pris encore la charge de Vice-président depuis maintenant 3 ans.

Je continue à pratiquer encore le vélo de course ou le VTT, dans la campagne genevoise qui offre des belles balades.

Je ne peux qu'encourager les seniors de rester actifs pour pouvoir profiter encore des longues années de notre vie.

A bientôt sur un court de tennis.



## LES SENIORS



Daniel Cornu

### Enquête sur le senior C

C tombe sur un court de tennis par accident. Après plus de vingt ans de pratique du ballon rond, il se retrouve un dimanche matin sur le terrain de Varembeé avec un tibia et un péroné à l'angle droit (hyperbole journalistique). Onze mois sur des cannes anglaises lui donnent le temps de méditer.

Incorrigible, C recommence le football, mais quitte les ligues officielles. S'il taquine encore le ballon, c'est uniquement avec une équipe de plaisantins (artistes, graphistes et architectes), baptisée «Les Zazas» (les «artistes associés»). C ne joue donc plus au foot que de la main gauche (métaphore journalistique). Il se met alors au tennis, en compagnie de son copain Pierre Nusslé, rédacteur sportif émérite. C'est de la main droite. Malgré les conseils fugaces d'un professeur, que le tenancier de la buvette prétend amoureux d'une blonde (une bière), il reste assez gauche. Il conservera pour toujours le défaut principal des footballeurs convertis, qui est de courir sus à la petite balle jaune de manière à la recevoir à la hauteur du sternum. Peu après ses débuts sur les courts, C part pour Paris. Autant dire qu'une carrière est étouffée dans l'œuf. Quelques échanges laborieux sur les terrains bosselés du Jardin du Luxembourg. Quelques autres (en tout bien tout honneur) sur

les courts du golf de Saint-Cloud avec une dame de lettres, qui s'illustrera plus tard par un roman publié chez Gallimard sous le titre «L'Impudeur». Ni le sol rustique du Luco, ni la terre battue haut de gamme, voisine du green le plus snob de Paris, ne suffisent à développer les embryonnaires talents de C.

Retour à Genève, quatre ans plus tard. Comme disait l'illustre général Alcazar, «Caramba, encore raté!». Voilà C parachuté à la rédaction en chef de la Tribune de Genève ! Il est alors membre du tennis-club de Genève-Champel. Des témoins rapportent qu'il se fait insulter chaque fois qu'il s'aligne en double avec des potes de la Télévision, à cause de son obstination à servir dans le filet. Au total, il ne joue qu'épisodiquement. Un peu découragé, il finit par céder aux sirènes d'Alain Giroud, passé de l'observation des fonds de courts (c'est la mode du lift) à celle des fonds de casseroles. Il s'inscrit au Drizia. Pas de chance ! Ce même été 92, Giroud se démolit un coude (l'hypothèse d'une blessure diplomatique n'est pas exclue) et C quitte le journal pour prendre la direction du Centre de formation des journalistes, à Lausanne. Ils ne joueront jamais l'un contre l'autre sur les bords de l'Arve. La situation devient de plus en plus chaotique. C'est ailleurs et en hiver, grâce à son vieil ami Jean Ryniker, ancien correspondant à Berne, qu'il entretient sa course et ses démarrages, à défaut d'accélérer son coup droit et d'assurer son revers. Il trouve quand même un partenaire estival dans la personne d'un voisin d'immeuble, Douglas B. Il convient d'en préserver l'anonymat depuis que B. a commis l'irréparable: s'inscrire deux fois de suite le même jour sur le tableau gadget du président, dont l'une sous un numéro pris au hasard. Le numéro d'emprunt est celui d'un prof. Inoubliable traque oculaire dudit président rôdant autour des courts, vain mouvement tournant du coupable en fin de partie, piteusement accompagné par C. Les deux

compères sont rentrés au vestiaire la raquette entre les jambes.

Mais là, l'enquête bouscule un peu la chronologie. Avant l'histoire du tableau électronique, il y a Denyse. Cela fait quelques saisons qu'elle drague C, entourée de ses copines rassemblées comme les filles fleurs de Parsifal autour de flacons de rosé. «Les seniors, c'est sympa, gnagnagna...» C résiste. Il ne se sent pas encore mûr pour des doubles poussifs, que diable ! S'il fait du sport, ce n'est pas pour remplacer la sueur par le jus de la treille, blablabla. Ah ! l'imprudent. A Lausanne, un jour de janvier 2005, son cœur bat à toute berzingue, et ce n'est pas pour les filles fleurs. Quatre jours en urgence au CHUV, trois en prime en cardiologie à La Tour. Le docteur Z. confirme: «Mon cher Monsieur, lui ai-je dit, vous pourriez recommencer le tennis dans quelques semaines, mais tranquille, tranquille». C'est le signe du destin. C dit donc oui à Denyse. Nonobstant (formule journalistique vieillie) de très mauvaises fréquentations. Selon la rumeur publique, Denyse et ses copines entretiendraient des rapports louches avec un certain «La Broc'», promis aux foudres de la justice pour avoir touché indûment la pension d'un acolyte et l'avoir accessoirement trucidé et enterré dans son jardin.

Les débuts du senior C sont misérables. De bonnes âmes prétendent aujourd'hui qu'il fait des progrès. Cette affirmation n'est pas confirmée par une photographie prise lors du Senior Tour 2007 par l'ange Gégé (pseudonyme d'un senior affublé d'une barbe, de cheveux d'époque Hair, d'un chapeau et de lunettes noires): sur l'image, qui a été authentifiée, C tient sa raquette comme on brandit un parapluie retourné un jour de grand vent. Ce qui est sûr, d'après des sources fiables, c'est que le senior C est passé en une petite saison, sans y être poussé, de la calviniste eau minérale au rosé, comme tout le monde.



### Le tennis et moi

Louis Dubois

J'avais fait quelques tentatives de tennis dans ma jeunesse, mais sans grande conviction. Peut-être les circonstances n'avaient-elles pas été favorables.

En effet, employé par une firme d'ingénieurs-conseils, j'avais passé les dix premières années de ma vie professionnelle à exécuter des mandats d'organisation dans l'industrie de différents pays européens, mandats dont la durée variait de quelques semaines à quelques mois. Ce qui ne permettait pas de participer à la vie d'un club de tennis.

De retour en Suisse, d'abord à Schaffhouse puis à Berne, les choses s'étaient pourtant calmées et lorsqu'en 1966, nous arrivâmes à Genève, nous étions prêts à aborder le tennis. On s'inscrivit, ma femme et moi, au club de Genève Eaux-Vives. Je dois dire que l'ac-

cueil ne fut pas des plus chaleureux. Ce qui fait qu'après une saison sans avoir pu jouer une seule fois avec un membre du club, nous avons démissionné.

Dix ans plus tard, ayant déménagé sur la rive droite, nouvelle tentative, cette fois au Club International. Là, je pus jouer une ou deux fois. Mais je jouais trop mal pour intéresser d'autres joueurs, et mes voyages professionnels continuels m'empêchaient de progresser. D'ailleurs après quelques mois, nous partions à Bruxelles pour une multinationale américaine où nous sommes restés plusieurs années, et ce fut la fin de mes tentatives de tennis.

Ce n'est qu'en 2001, si je ne me trompe, que je fus à nouveau tenté par ce sport. Un article paru dans GHI où la Tribune annonçait que certains clubs organisaient des journées "portes ouvertes" pour les retraités qui désiraient s'essayer au tennis. Comme j'étais justement dans cette situation, ça m'intéressait. J'avais le choix entre l'International et le club de Meyrin. Vu les difficultés de parking à l'International, je me décidai pour Meyrin.

Le jour "J", nous étions une demi-douzaine de personnes à être reçues par Gérard Aubert, le professeur, qui nous introduisit dans les arcanes du jeu avec balles-mousses.

L'usage des balles-mousses pour les débutants est une idée géniale. Car elle permet de prendre rapidement plaisir au jeu, tout en nous habituant au maniement de la raquette. Après quelques séances de balles-mousses, Gérard nous fournit des balles de dureté graduellement plus grande.

Comme nous étions plusieurs anciens de même niveau, nous nous mîmes à jouer ensemble hors de la présence du professeur. Ayant pris goût au jeu, je décidai de prendre quelques leçons chez Gérard, leçons qui me permirent de progresser rapidement. A ce stade, Gérard m'introduisit auprès de membres du club qui acceptèrent de jouer avec moi. C'était parti.

L'année suivante, comme aucun des tournois entre seniors, qu'on nous avait fait miroiter à notre entrée dans le club, n'était organisé, je proposai à Gil, le gérant du club d'alors, d'en organiser un.

C'est ainsi que j'entrai en contact avec Pierre Bacle qui me donna les premiers tableaux de répartition aléatoire des joueurs et que je devins, un peu malgré moi, le responsable des seniors du tennis club de Meyrin.

Et depuis, bon an mal an, vous pouvez voir un ancêtre barbu hanter les clubs genevois avec une cohorte de Meyrinois.

## Résultats - Classements - Compétition

### Champion Suisse 2008

TC Drizia Ge Oldies ligue A

### Equipes promues en ligues supérieures

Drizia	M	2 <sup>e</sup> ligue / 1 <sup>re</sup> ligue seniors
Vernier 1	M	2 <sup>e</sup> ligue / 1 <sup>re</sup> ligue seniors
Collonge-Bellerive		3 <sup>e</sup> ligue / 2 <sup>e</sup> ligue seniors
Ge-Champel 2	M	3 <sup>e</sup> ligue / 2 <sup>e</sup> ligue seniors
Trois-Chaîne	M	3 <sup>e</sup> ligue / 2 <sup>e</sup> ligue seniors

### Seniors Champions Trophy

Le Championnat de tennis seniors à Schenren du 13 au 17.8.2008

Les meilleurs résultats des Genevois:

M S7	Adel	ISMAEL	champion
D S5	Susy	BURGGRAF	champion
M S2	Manuel	FAURE	finaliste
M S7	Georg	KUX	demi-finaliste

### Senior Geneva Open (au TC Genève)

M S3	Peter	HELLER
M S4	Borda	CAMINA
M S5	Stasys	LABANAUSKAS
M S6	Jean	GEORGES
M S7+8	Adel	ISMAIL
M S8+	R.P.	PHILIBERT
D S4	Evelyne	LCHAT
D S5	Haidemarie	OELSEN
D S6	Susy	BURGGRAF



D. Auberson directeur du tournoi, B. Camina, S. Labanauskas

### Le classement Suisse des meilleurs Genevois

S1 M	Frédéric	BOUVIER	N4	1
D	Tineke	R-BLOEM	R2	5
S2 M	Manuel	FAURE	R1	2
D	Cantal	VIVIEN	R3	6
S3 M	Leonid	CHVETSOV	R4	22
D	Lucile Jean	RIJS	R1	1
S4 M	Thomas	BENGSTON	R4	16
D	Evelyne	LCHAT	R4	8
S5 M	Jean-Noël	DUPASQUIER	R3	1
D	Rose-Marie	IFF	R6	24
S6 M	Georg	KUX	R5	3
D	Susy	BURGGRAF	R2	2
S7 M	Adel	ISMAIL	R6	3
D	Grethe	BALLAUX	R6	2



### Championnat Genevois Seniors

M S1-2	Manuel	FAURE
M S3-4	Philippe	ORMEN
M S5-7	Michel	SAPEY
D S1-2	Tineke	RITZEMA- BLOEM
D S3-7	Susana	VILLAVERDE-SAVINI



Susy BURGGRAF Vainqueur et championne suisse  
Leonid CHVETSOV Organisateur du tournoi CIT  
Danièle BINAY Présidente CIT

### Open Seniors Genevois

Au TC International

M S2	Daniel	HAZELTON
M S3	Rolf	SPIZER
M S4	Michel	RICHARDONE
M S5	Luis	KELLER
M S6	Georg	KUX
D S2	Christiane	STEPANEK-ALLEN
D S5	Susy	BURGGRAF



Harald Slavenburg Joueur CIT  
Rolf SPITZER Vainqueur et champion suisse

## AGENDA 2008-2009

### Le Club Tour Hiver 2008-2009

Du 4 novembre 2008 au 3 avril 2009

Les mardis matin au Pavillon des Sports de Champel et au Drizia et les après-midi au Pavillon des Sports. Réservé aux participants du Club Tour Eté 2008 ou aux titulaires du Pass'senior 2008. Apéritif et repas pris en commun dès 12 h au club-house du TC Drizia. Renseignements: Pierre Bacle, tél. 079 202 46 19

### La Marmite de l'Escalade

Le samedi 6 décembre en ville de Genève

Soirée seniors, participants ou non à la Marmite de l'Escalade accompagnés de leurs amis. Musique et danse. Eventuellement: dès 17 h départ en groupe depuis le Drizia, marche de 3.420 km au rythme personnel choisi. Participation en groupe sous le drapeau de GENEVE TENNIS. T-shirt offert par le Geneva Challenger. Renseignements: Roland Haefliger tél. 079 683 97 83

### Soirée du Nouvel-An avec les seniors

Mercredi 31 décembre 2008

Pour tout renseignement ou pré-inscription pour 2008 appeler Noë Yugala au 079 4751348

### La formation en hiver

Les lundis de 14 h à 16 h au Pavillon du Bout-du-Monde

Cours de Softball tennis. Accessible aux débutants, aux anciens joueurs et aux joueurs réguliers à la recherche d'un jeu de tennis facilité par l'utilisation de balles douces, moins contraignantes que les balles habituelles. Voir le programme détaillé dans la brochure Loisirs et Sports de la Ville de Genève.

### Séances de gym

Les mardis matin au Pavillon du Bout-du Monde

Vu le succès connu l'année passée, les séances de gym vont continuer chaque mardi de 9 h 10 à 9 h 40 et de 9 h 50 à 10 h 20. Le programme, raisonnable en intensité et varié comme l'année passée, va vous apporter quelques surprises! Nous espérons vous voir nombreux!

BOGDAN IONESCU



## ESCAPADES



Noë Yugala



### Leysin 2008

Quand on parle de Leysin, on pense à Gilbert Leuba. Il s'est démené pour que notre séjour soit le plus agréable et varié possible. Merci Gilbert!

Pendant ces trois jours, nous étions dans un cadre magnifique, bien ensoleillé, plein de charme et rempli de l'air pur de la montagne! Dans une bonne ambiance, bien sportive, nous avons passé agréablement du tennis à la marche, au mini-golf et à la soirée de danse endiablée... Sans oublier que nos papilles ont voyagé dans toute la planète en savourant des mets variés provenant de Suisse, d'Italie et de Chine! Alors, que voulons-nous de plus? Simplement recommencer l'an prochain!

### Loèche-les-Bains 2008

Du dimanche 9 au samedi 14 juin, Renée, Janine, Geneviève, Colette, Hanna, Madeleine, Esther, Dorothéa, et Alice, ainsi que Alain, Thierry, Jean, Alain H. (accompagné de Véréna), Georges, Michel et Hans, se sont retrouvés à Loèche-les-Bains, sous la houlette de Michel et Marie-Rose, pour s'affronter en une série de trente-deux doubles amicaux et reconforter leurs muscles endoloris dans les bains de l'hôtel Lindner. Mercredi, une excursion vers Bodmen fit découvrir un bistro de montagne aux plats régionaux portés pour une accorte serveuse et jeudi après-midi une rencontre amicale était organisée avec le club de Susten, terminée dans les chants, l'accordéon, la raclette et moult Fendant. Le moral du groupe a pu supporter la défaite de la Nati face à la Turquie et l'ambiance n'a connu que rires, histoires drôles (merci Georges et Alain B.) et conversations amicales. Le temps incertain jusqu'à vendredi n'a forcé le groupe d'aller jouer dans la halle couverte qu'un seul après-midi.

Les courts de l'hôtel Lindner ont absorbé l'eau aussi rapidement que les joueurs le faisaient du Fendant, Johannisberg, Humagne, Petite Arvine, Ballerine (vin liquoreux de Chamoson), etc.

Merci Marie-Rose et Michel pour ce succès absolu.



Alain Haurie

### Rencontre amicale avec le Club de Susten (VS)

A l'occasion des deux escapades organisées aux mois de juin 2007 et 2008 à Loèche-les-Bains, nous avons été reçus magnifiquement par le club de Susten situé dans la vallée du Rhône à côté de Loèche pour des joutes tennistiques, suivies de soirées raclettes mémorables.

C'est donc tout naturellement, qu'à notre tour, nous avons invité nos amis Valaisans pour une rencontre à Genève histoire de resserrer encore les liens en échangeant souvenirs, coups de raquettes et de fourchettes...

Cette manifestation s'est déroulée le **mardi 23 septembre au centre sportif de Bernex** sous la férule d'Alice Wijnhorst et de Michel Jeanrenaud. La petite délégation de Susten (vendanges obligent) ayant oublié de nous apporter un peu de leur soleil, le temps était plutôt frisquet et les survêtements, voire les gants, de rigueur. Ceci n'empêcha pas les 32 joueurs et joueuses de s'en donner à cœur joie et de se livrer de belles batailles.

Le soleil fit toutefois son apparition lors de l'apéritif offert par nos visiteurs sous la forme d'une Petite Arvine et d'un Johannisberg de derrière les fagots. L'excellent repas servi au club house contribua encore à renforcer la «Seniorstimmung» faite de fairplay, décontraction et convivialité.

Un grand MERCI aux organisateurs et vive Loèche-les-Bains 2009 !



Pierre Bacle

### Interseniors Genève 2008

Le but de l'Interseniors est de promouvoir les rencontres amicales de doubles entre clubs genevois selon une formule prédéfinie, susceptible d'être modifiée par les clubs, en accord avec les deux capitaines de chaque rencontre.

Chaque équipe est composée de quatre joueurs au minimum, des dames de 55 ans et plus et des messieurs de 60 ans et plus, qui disputent un double dames, un double messieurs, deux doubles mixtes, puis partagent un verre de l'amitié suivi d'un repas en commun. Chaque club dispute en alternance une rencontre en tant que club recevant et une rencontre en tant que club visiteur. Les rencontres débutent à 9 h. et se terminent au plus tard à 17 h. avec une pause «repas» à midi.

Les matches se disputent en deux sets gagnants avec tie-break à tous les sets et avec application de la règle du «noad», le troisième set remplacé par un tie-break à 10 points, le premier à 10 sans 2 points d'écart.

Les douze équipes inscrites ce printemps ont été réparties en trois groupes:

#### Groupe A

Bernex - Cologny 1  
Trois-Chêne - Vernier 2

#### Groupe B

Carouge - Collonge-Bellerive  
Genève-Champel - Petit-Lancy

#### Groupe C

Cologny 2 - Vernier 1  
International - Veyrier Grand-Donzel

Les jeudis 5, 19 et 26 juin ont été prévus pour ces rencontres amicales, libre aux clubs de s'organiser différemment en cas de renvoi pour cause de pluie ou autre.

Gros succès cette année pour ces Interseniors qui complètent un calendrier déjà bien rempli et qui permettent de disputer de véritables matches par opposition aux rencontres du club tour, qui, se disputant en 30 ou 45 minutes, laissent souvent les participants sur leur faim en interrompant brutalement les parties en cours.

Pas de points ATP ni ITF distribués aux protagonistes mais... beaucoup de plaisir vécu dans ces rencontres très conviviales, à reconduire l'an prochain avec le même entrain, sans nul doute.



# pass'tennis seniors



**Avoir plus de 45 ans  
et être titulaire  
d'un passeport c'est...**

## Pass'tennis seniors

Valable du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril de l'année suivante

### Prestations offertes

- Droit de jouer gratuitement dans des clubs partenaires du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre selon le règlement.
- Droit à des rabais et des privilèges octroyés par les sponsors et les annonceurs.
- Droit de participation, selon les modalités d'inscription, aux activités seniors organisées par l'ARGT.
- Droit à une gazette bi-annuelle.

### Souscription

Remplir le formulaire annexé, le renvoyer avec une photo à l'adresse indiquée, verser le montant correspondant au compte postal ARG T 12-21609-5.

*Les clubs suivants, selon leur règlement et leurs disponibilités offrent aux titulaires du Pass'Senior la possibilité d'inviter un autre titulaire à jouer gratuitement*

**Avully, Bernex, Carouge, Collonge-Bellerive, Cologny, Drizia-Miremont, Genève-Champel, Genève-Eaux-Vives, Genthod, Grand-Saconnex, Lancy, Lancy-Fraisiers, Meyrin, Onex, Perly-Certoux, Petites Fontaines, Services Industriels, Trois-Chêne, TC International, Vernier, Versoix, Veyrier Grand-Donzel**

- ADOPTER l'idée du tennis santé: conseils médicaux, test de capacités physiques, programme Impulsion
- PERMETTRE à des membres de jouer gratuitement dans des clubs différents
- BÉNÉFICIER du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril des prestations offertes par nos sponsors et annonceurs

Commander un pass'seniors

- C'EST AUSSI SOUTENIR la promotion du tennis senior

**DESTINATIONS SANTÉ**  
le spécialiste romand Thalasso, Wellness et Remise en Forme  
& Groupes accompagnés

Chavannes Centre  
CH-1279 Chavannes-de-Bogis  
Tél.: 022 / 960 95 60

Confédération Centre  
CH-1204 Genève  
Tél.: 022 / 318 66 70

## Inscriptions

Inscription pour le pass'seniors pour membre d'un club de l'ARGT

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Année de naissance \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NP Lieu \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Club \_\_\_\_\_

Licencié: Fr. 20,-

Non licencié: Fr. 40,-

A renvoyer avec une photo à:

**Association Régionale Genève Tennis**  
CP 1104, 1211 Genève 5

Montant de l'inscription à régler au  
CCP: ARG T 12-21609-5

[www.argt.ch](http://www.argt.ch)